



**EINLADUNG  
ZUR EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

**Donnerstag, 25. September 2008, 20.00 Uhr  
Kleine Turnhalle**

---

**Traktanden**

1. Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2008
2. Antrag auf Genehmigung der Kreditvorlage von Fr. 120'000.-- für die Planung Renovation Gemeindehaus
3. Wahl von 4 Mitgliedern in die Baukommission "Renovation Gemeindehaus"

Im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

**Gemeinderat Ziefen**

---

Markus Gutknecht  
Gemeindepräsident

---

Beat Thommen  
Gemeindeverwalter

## Erläuterungen zu den Traktanden

---

### **Traktandum 1      Genehmigungsantrag      Protokoll      der      Einwohnergemeinde- versammlung vom 17. Juni 2008**

Das ausführliche Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2008, welches jeweils am 20. Tag nach der Versammlung zur Einsicht offen liegt, kann während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. An der Einwohnergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| <b>Montag bis Freitag</b> | 09.00 – 11.30 Uhr |
| <b>Montag</b>             | 15.00 – 17.00 Uhr |
| <b>Mittwoch</b>           | 15.00 – 18.00 Uhr |

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung,  
das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2008  
zu genehmigen.**

### **Traktandum 2      Kredit von Fr. 120'000.-- für die Planung Renovation Gemeindehaus**

Die letzte Totalsanierung des Gemeindehauses erfolgte im Jahr 1964. In der Zwischenzeit hat sich mit der Nutzung des Gebäudes einiges geändert, so verliess die letzte Schulklasse der ehemaligen BWK das Gemeindehaus bzw. das ehemalige Schulhaus. Die Gemeindeverwaltung im 1. Stock ist für invalide oder ältere Personen nicht einfach erreichbar. Auch sind die sanitären und elektrischen Installationen nicht mehr zeitgemäss, nicht zu reden von der nicht vorhandenen Diskretion am heutigen Schalter.

Das Gemeindehaus soll eine zeitgemässe Renovation erfahren, um in Zukunft den Bedürfnissen der Bevölkerung zu entsprechen. Die Gemeindeverwaltung soll modern, zweckmässig und behindertengerecht daherkommen. Mit dem Planungskredit soll die Grundlage für eine zweckmässige Renovation des Gemeindehauses geschaffen werden. Für die Projektbegleitung hat der Gemeinderat eine Baukommission vorgesehen.

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Kreditvorlage  
von Fr. 120'000.-- für die Planung Renovation Gemeindehaus zu genehmigen.**

### Traktandum 3 Wahl von 4 Mitgliedern in die Baukommission "Renovation Gemeindehaus"

In der Baukommission "Renovation Gemeindehaus" werden 2 Mitglieder aus dem Gemeinderat und der Gemeindeverwalter vertreten sein. Zur Vervollständigung der aus sieben Mitgliedern bestehenden Kommission werden noch 4 Mitglieder benötigt, es haben sich folgende Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl zur Verfügung gestellt.

Kandidaturen: Diana Brüderlin Gruner  
Genio Haas  
Markus Ott (Präsident Umwelt-Team 4417)  
Raymond Schüpbach (Präsident Planungskommission)  
Pascal Thönen

Weitere Kandidaturen werden auch noch an der Einwohnergemeindeversammlung entgegen genommen.

